

河北地质大学一行考察锡比乌卢奇安·布拉卡大学孔子学院

当地时间 10 月 20 日星期五，来自河北地质大学科技处处长刘云教授等一行五人，参观考察了锡比乌卢西安·布拉卡大学孔子学院。

考察期间，孔院院长王冏教授与刘云教授一行人开展了一次简短的经验交流会。会中，王冏教授首先对锡比乌卢西安·布拉卡大学孔子学院目前的建设发展状态、当地经济文化、以及中罗发展情况作了详细介绍；并在如何建设孔子课堂、加强对外合作交流等方面为河北地质大学提出了建设性意见。

Local time on Friday, October 20th, Prof. Liu Yun from the Director of Science and Technology Department of Hebei Geological University and his colleagues visited the Confucius Institute at Lucian Blaga University in Sibiu.

During the inspection, Prof. Wang Jiong, President of Confucius Institute, and Prof. Liu Yun conducted a brief exchange of experience. During the meeting, Prof. Wang introduced the current state of construction and development, local economy and culture of the Confucius Institute at Sibiu University and the development of China-Romania. She also discussed how to build a Confucius Classroom and strengthen cooperation with foreign countries ect. which put forward constructive suggestions for Hebei University of Geosciences.



刘云教授对孔院的热情接待和王同教授给出的宝贵意见表示衷心的感谢，并对锡比乌卢西安布拉加大学孔子学院的建设和发展，以及在传播中国文化、推动中罗关系发展工作中所做出的努力表示高度赞扬。

会后刘云教授一行人还对锡比乌卢西安·布拉卡大学孔子学院相关汉语课程的开设及文化活动的组织与开展情况进行了调研，刘云教授再次对孔院的工作表示认可，并提出未来将加强与锡比乌卢西安布拉卡大学孔子学院之间的合作、交流与学习。整场考察活动圆满结束。

Prof. Liu Yun expressed his heart-felt gratitude to Confucius Institute for his hospitality and valuable advice given by Professor Wang Jiong. He also expressed his sincere thanks for the construction ,the development of the Confucius Institute in Sibiu and the promotion of Chinese culture and the efforts made in the development of relations are highly praised.

After the meeting, Professor Liu Yun and his collrgues also conducted research on the establishment of Chinese courses and cultural activities organized by the Confucius Institute in Sibiu, and

Professor Liu Yun proposed that the future of the work will strengthen cooperation, exchange and study with the Confucius Institute in Sibiu. The whole tour ended successfully.

